

**Einverständniserklärung
zur E-Mail-Kommunikation
Declaración de consentimiento
de comunicación por correo electrónico**

Finanzamt Neubrandenburg (RiA)
Postfach 11 01 40
17041 Neubrandenburg
DEUTSCHLAND

Steuernummer / Número de Identificación Fiscal: 070 / ____ / _____

**Erklärung zur E-Mail - Kommunikation mit dem Finanzamt Neubrandenburg (RiA)
Declaración sobre la comunicación con la Agencia Tributaria de Neubrandenburg (RiA)
por correo electrónico**

Ich, / Yo, _____
Name, Vorname / Apellidos, nombre

geb. am / nacid. el _____
Geburtsdatum / Fecha de nacimiento

Straße, Hausnummer / Calle, número

PLZ, Ort / Código postal, localidad

Staat / País

stimme der Kommunikation per E-Mail zu. Diese umfasst den Informationsaustausch mit dem Finanzamt per E-Mail in meinen Steuerangelegenheiten. Das Finanzamt kann ebenfalls über die angeführte E-Mail-Adresse mit mir kommunizieren. Mir ist bekannt, dass diese Kommunikation nicht sicher ist und eventuell durch Dritte eingesehen und manipuliert werden kann. Das Risiko, dass dadurch meine steuerlichen Sachverhalte unbefugten Dritten bekannt werden können, ist mir bewusst.

doy mi consentimiento a la comunicación por correo electrónico. Este abarca el intercambio de información con la Agencia Tributaria por correo electrónico en mis asuntos fiscales. La Agencia Tributaria puede igualmente comunicarse conmigo a través de la dirección de correo electrónico indicada. Me es conocido que dicha comunicación no es segura y que pudiera llegar a ser vista y manipulada por terceros. Tengo conciencia de que existe el riesgo de que terceros puedan llegar a conocer mi situación tributaria.

Die Zustimmung gilt für sämtliche E-Mails, die an die im Briefkopf angegebene E-Mail-Adresse gesandt werden, solange ihr Widerruf nicht schriftlich angezeigt worden ist.

El consentimiento es válido para todos los correos electrónicos enviados a la dirección de correo electrónico indicada en el membrete mientras no se comunique lo contrario por escrito.

Unabhängig von dieser Erklärung liegt die Entscheidung über die Art des Kommunikationswegs (z. B. E-Mail oder Briefpost) beim Finanzamt.

Independientemente de este consentimiento, la decisión sobre el tipo de vía de comunicación (p. ej. correo electrónico o correo postal) la tomará la Agencia Tributaria.

Meine E-Mail-Adresse lautet (bitte lesbar in Druckschrift eintragen)¹:
Mi dirección de correo electrónico es (por favor, utilice letras de molde legibles)¹:

.....

Ort, Datum
Lugar, fecha

Unterschrift ²
Firma ²

¹ Sofern das Finanzamt per E-Mail mit Ihrem steuerlichen Vertreter kommunizieren soll, tragen Sie bitte dessen E-Mail-Adresse ein und ergänzen darunter bitte auch dessen Namen und Anschrift. / *En caso de que la Agencia Tributaria deba comunicarse por correo electrónico con su representante (asesor) fiscal, le rogamos que indique la dirección de correo electrónico del mismo e incluya debajo sus apellidos, nombre y dirección.*

² Die Erklärung muss zwingend vom Steuerpflichtigen unterschrieben werden. Eine Unterzeichnung durch den steuerlichen Vertreter ist nicht zulässig. / *La declaración de consentimiento tiene que ir necesariamente firmada por el contribuyente. No se admite la firma del representante (asesor) fiscal.*